



Prefettura di Monza e della Brianza

Ufficio territoriale del Governo

VISTO il decreto datato 21 dicembre 2015 con cui il Ministro dell'Interno ha istituito presso la Prefettura Ufficio Territoriale del Governo di Monza e della Brianza una Sezione distaccata della Commissione Territoriale per il riconoscimento della protezione internazionale di Milano;

PRESO ATTO che il Ministero dell'Interno – Commissione Nazionale per il Diritto d'Asilo, con Ministeriale prot. 8294 del 06.11.2023, ha fornito utili indicazioni in ordine alle procedure di gara per l'affidamento del servizio interpretariato in consecutiva e traduzione a supporto delle Commissioni Territoriali;

CONSIDERATO che in data 15 marzo 2024 è scaduto il contratto stipulato da questa Prefettura per l'affidamento del servizio di interpretariato in consecutiva e traduzione a supporto delle Commissioni Territoriali e che in data 08.03.2024 è stato pubblicato sul sito della Prefettura di Monza e della Brianza l'avviso pubblico di manifestazione di interesse per l'espletamento della procedura negoziata in questione e che, alla data di scadenza, ha presentato la propria manifestazione di interesse un solo operatore e che, quindi, si ritiene opportuno integrare l'elenco degli operatori economici da invitare alla procedura attingendo da altri soggetti iscritti al Mepa;

TENUTO CONTO che il valore complessivo dell'appalto, determinato in base all'importo orario unitario a base d'asta fissato dal Ministero dell'Interno in € 22,50 e del numero delle ore presunte stabilito in 6.000, è stimato in euro 135.000,00 oltre iva;

INDIVIDUATA pertanto, quale procedura di affidamento, la procedura negoziata ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera e) del Decreto Legislativo n. 36/2023, da aggiudicare secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 108 comma 2 del Codice degli Appalti;

PRESO ATTO che:

- con determina a contrarre n. 19109 del 28.03.2024 è stata avviata una procedura negoziata ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera e) del Decreto Legislativo n. 36/2023 , per l'affidamento del servizio di interpretariato in consecutiva e di traduzione a supporto della commissione territoriale per il riconoscimento della protezione internazionale/sezione di Monza e della Brianza - C.I.G. B11F524FD4, da aggiudicare secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 108 comma 2 del Codice degli Appalti;
- con la RDO evoluta n. 4235817 del 05.04.2024, effettuata tramite il portale MEPA, sono stati invitati a presentare offerta per l'affidamento del predetto servizio come specificato nel capitolato e disciplinare di gara, i seguenti operatori economici:
 1. AUTHENTIC ENTERPRISE SOLUTIONS SRL – P.IVA 09342931004 con sede a Roma (RM) Lazio;
 2. CIES ONLUS - P.IVA. 04028791004 con sede legale in ROMA (RM) Lazio;
 3. EUROSTREET Società Cooperativa - P.IVA 00654080076 – con sede legale in Biella (BI) Piemonte;



Prefettura di Monza e della Brianza

Ufficio territoriale del Governo

4. ITM – Interpreti, Traduttori e Mediatori srl –P.IVA. 16505751004 con sede legale in Roma (RM) Lazio;
5. SENZA FRONTIERE - P.IVA 06301770019 con sede legali in Torino (TO) PIEMONTE
6. SYNERGASIA Cooperativa Sociale Onlus - P.IVA. 11025751006 con sede legale in Roma (RM) Lazio;

DATO ATTO CHE:

- alla scadenza del termine, fissato per il giorno 19.04.2024 alle ore 12.00, hanno presentato offerta le seguenti società:
 1. ITM – Interpreti, Traduttori e Mediatori srl –P.IVA. 16505751004 con sede legale in Roma (RM);
 2. AUTHENTIC ENTERPRISE SOLUTIONS srl – P.IVA 09342931004 con sede legale in Roma (RM);
- con verbale n. 29400 del 14.05.2024 il seggio di gara, costituito con decreto n. 24500 del 22.04.2024, verificata la correttezza della documentazione amministrativa presentata dalle partecipanti, ha ammesso le stesse alla fase successiva della procedura;

VISTO il decreto di nomina della commissione di gara n.24500 del 22.04.2024 incaricata della valutazione delle offerte tecniche ed economiche relative alla suindicata procedura di gara;

CONSIDERATO che dai punteggi assegnati a seguito della valutazione dell’offerta tecnica e di quella economica, come da verbale n. 3 prot. n. 30959 del 21.05.2024, risulta il seguente punteggio finale:

Nr.	CONCORRENTI	PUNTEGGIO TOTALE
1	Authentic Enterprise Solutions srl	100
2	ITM – Interpreti, Traduttori e Mediatori srl	69

RITENUTO di procedere ad aggiudicare la presente procedura alla società Authentic Enterprise Solutions srl che ha conseguito il punteggio più elevato e risultando prima della graduatoria;

DATO ATTO che, solo in caso di positiva conclusione delle verifiche del possesso dei requisiti, prescritti dal disciplinare di gara, ai sensi dell’art. 99 del D. Lgs 36/2023, il servizio interpretariato in consecutiva e traduzione a supporto della Commissione Territoriale di Monza e della Brianza sarà affidato alla Società Authentic Enterprise Solutions srl, con sede legale in Roma;

VISTO il Decreto Legislativo n. 36/2023;

DECRETA



Prefettura di Monza e della Brianza

Ufficio territoriale del Governo

- l'aggiudicazione del servizio di interpretariato in consecutiva e di traduzione a supporto della Commissione territoriale per il riconoscimento della protezione internazionale/Sezione di Monza, alla Società Authentic Enterprise Solutions srl, con sede legale in via Di Vigna Stelluti 157, Roma (RM), che ha conseguito il punteggio più elevato, risultando prima in graduatoria;
- l'avvio della verifica del possesso dei requisiti, prescritti dal disciplinare di gara, ex art. 99 del D. Lgs. 36/2023;
- l'affidamento del servizio in argomento alla Società Authentic Enterprise Solutions srl, con sede legale in via Di Vigna Stelluti 157, Roma (RM), subordinandolo alla positiva conclusione delle citate verifiche.

Monza, data del protocollo

Il Dirigente SCGF
(G. Cilia)

p. IL PREFETTO
Il Viceprefetto Vicario
(B. Bortone)